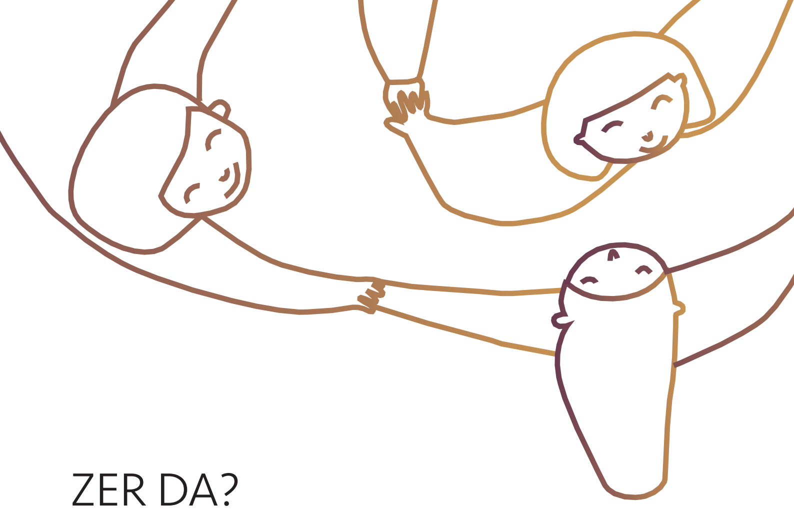
ERRENTERIAKO EMAKUMEEN ETXEA

CASA DE LAS MUJERES DE ERRENTERIA

Gonbidatuta zaudete berdintasunaren alde egiten duzuenok eta feminismoan sinesten duzuenok Emakumeen Etxean parte-hartzera!

Estáis invitadas a participar en la Emakumeen Etxea todas las mujeres que trabajáis a favor de la igualdad y que creéis en el feminismo!



ZER DA?

Errenteriako Emakumeen Etxeak erreferentziazko gunea izan nahi du emakumeen topaketarako, eztabaidarako eta gogoetarako eta baita feminismoaren eta emakumeen eta gizonen berdintasunaren aldeko eta borrokaren erreferentzia-gunea izateko ere.

QUÉ ES?

La Emakumeen Etxea de Errenteria quiere ser un lugar de referencia para el encuentro, el debate y la reflexión, así como para la lucha a favor de la igualdad de mujeres y hombres y del feminismo.

ZERTARAKO?
¿PARA QUÉ?

Erreferentzia, maila fisikoan zein sinbolikoan, eta errerentzialtasun hori honako helburuekin lotuta eraikitzea proposatzen da:

1. Formakuntza lantzeko eremua izatea, baita Eskola Feministaren erreferentziazko espazio izatea ere.

2. Kontzientzia feminista garatzeko eta aktibismo sozio-politikoa lantzeko eremua izatea.

3. Emakumeen arteko harremanak, sareak eta lankidetzak sustatzeko tokia izatea.

4. Indarkeria pairatzen duten edota haren kontra aktiboki lan egin nahi duten emakumeentzako hainbat baliabide eta dinamika eskainiko dituen gunea izatea.

5. Emakumeen errealitatearen inguruko informazioa eta datuak jasotzeko garaian, erreferentziazko iturri izatea.

Quiere ser referencia, en un sentido físico y simbólico y construir esa referencialidad en torno a los siguientes objetivos:

1. Que sea un espacio para la formación, también espacio de referencia para la Escuela Feminista.

2. Que sea un espacio para la promoción de la conciencia feminista y el activismosocio-político.

3. Que sea un espacio que propicie las relaciones, las redes y la cooperación entre las mujeres.

4. Que sea un espacio donde se ofrecerán recursos y generarán dinámicas para aquellas mujeres que sufran violencia y/o quieran trabajar para combatirla.

5. Que sea una referencia como fuente a la hora de recabar información o datos sobre la realidad de las mujeres.

HAUEK DIRA GURE BALOREAK
CUÁLES SON NUESTROS VALORES

Errenteriako Emakumeen Etxea arnasgune, harrera-gune eta babestoki; emakume libreen eremu, anitza, feminista, laikoa, aktibista, askapen pertsonalerako eta indarkeriarik matxistarik gabekoa, emakume zapalduei edo babesik gutxien duten emakumeentzako da.

Errenteriako Emakumeen Etxea es un espacio hegemónico, espacio de mujeres libres, plural, feminista, laico, activista, para la liberación personal y sin violencia machista, de acogida y respiro para las mujeres más desfavorecidas y vulnerables;

NON GAUDE?

¿DÓNDE ESTAMOS?

Emakumeen Etxea
Txirrita Parkea, zk.g
Errenteria
943 449 630
emakumeenetxea@errenteria.eus
http://www.errenteria.eus

Emakumeen Etxea
Parque Txirrita, s.n
Errenteria
943 449 630
emakumeenetxea@errenteria.eus
http://www.errenteria.eus

NOIZ?

¿CUÁNDO?

9:00-13:00 Astelehenak eta ostiralak
16:00-20:00 Astearte, asteazken eta ostegunak

9:00-13:00 Lunes y viernes
16:00-20:00 Martes, miércoles y jueves

ETA ZER AURKI DEZAKET?
¿Y QUÉ PUEDO ENCONTRAR?

ESKOLA FEMINISTA

Eskola Feministaren ikastaro eta tailerrak Emakumeen Etxean ematen dira urria eta maiatza bitartean. Ikastaro eta tailerrez gain jabekuntza taldeak antolatzen dira, eta urte osoan daude irekita. Eskola Feministari buruzko informazio gehiago nahi baduzu weborrialdean badaukazu: https://errenteria.eus/Berdintasuna/Eskola Feminista

---

ESCUELA FEMINISTA

Los cursos y talleres de la Eskola Feminista se imparten en la Emakumen Etxea entre octubre y mayo. Además de los cursos y talleres se organizan grupos de empoderamiento, abiertos todo el año. Si quieres más información sobre la Escuela Feminista, la tienes en la web: https://errenteria.eus/Igualdad/Escuela Feminista

HILABETEKO PROGRAMAZIOA
PROGRAMACIÓN MENSUAL

Irailetik uztailera hitzaldiak, zineforumak, mahai-inguruak eta abar antolatzen dira.
Jarduera hauek bai erabiltzaileek, bai emakumeen -elkarteek eta elkarte feministek proposatzen dute, beti Emakumeen Etxeko erabiketzeko guneen bidez.

De septiembre a julio se realizan charlas, cineforums, mesas redondas, propuestas tanto por las asociaciones de mujeres y asociaciones feministas como por las propias usuarias, a través de los órganos de decisión de la Emakumeen Etxea.

ZERBITZUAK
SERVICIOS

ORIENTABIDE JURIDIKOA

Aholkularitza eta orientabide berezia arlo juridikoan, genero ikuspegitik, emakumeen diskriminazio, babesgabetasun eta indarkeria egoeren inguruan laguntzeko: indarkeria matxista eta etxekoa, jazarpen sexuala, eraso sexualak, famili zuzenbidea, lanerako zuzenbidea, atzerritartasuna, etxeko langileen eskubideak, hirugarren adina: erretiroa, pentsioa, alarguntasuna; espetxe eta zigor zuzenbidea.

Helburua da aholkularitza juridikoaren bidez emakumeen autonomia eta ahalduntzea sustatzea, erabakiak hartzeko eta irtenbideak bilatzeko prozesuan parte-hartze aktiboa izan dezaten.

Egilea: Marisa Rodríguez
Asteartetan, 18:00-20:00 hitzordua hartu behar da.

ORIENTACIÓN JURÍDICA

Asesoría y orientación jurídica especializada, con perspectiva de género, para asesorar a mujeres que enfrentan distintas situaciones de discriminación, desprotección y violencia: violencia machista y doméstica, acoso sexual, agresiones sexuales, derecho de familia, laboral, extranjería, derechos de las trabajadoras de hogar, tercera edad: jubilación, pensiones, viudedad...; derecho penal y penitenciario.

El objetivo es fomentar la autonomía y el empoderamiento de las mujeres, a través de información jurídica que facilite su participación activa en la toma de decisiones y en la búsqueda de soluciones.

Realiza: Marisa Rodríguez
Martes, 18:00-20:00,con cita previa.

NORBANAKOAREN JABEKUNTZARAKO GUNEA

Banakako arretarako espazio interaktibo honek emakumeak hartzen ditu beren errealitateari hitzak jartzea lor dezaten helburua lantzeko, era horretan, errealitate hori identifikatu eta partekatzeko tresnak izan ditzaten eta ahalduntzeko ibilbidean hasi daitezen.

Helburua: prebentzioa eta ahalduntzea helburutzat izanik eta elkarreraginez baliatuz, norberaren indarretan oinarritutako baliabideak lortuko dira.

Egilea: Maite Santamaría
Ostegunetan, 16:00-18:00, hitzordua hartu behar da.

ESPACIO DE EMPODERAMIENTO INDIVIDUAL

Espacio interactivo de atención individualizada que acoge a las mujeres con el objetivo de que consigan poner palabras a su realidad y así conseguir herramientas para identificar esa realidad, compartirla e iniciar una trayectoria de empoderamiento.

Objetivo: Mediante la interacción se trata de conseguir recursos basados en las propias fuerzas, teniendo como finalidad la prevención y el empoderamiento.

Realiza: Maite Santamaría
Jueves, 16:00-18:00, con cita previa.

Errenteriako Emakumeen Etxea Udalak eta emakumeen, emakume-elkarteen edo elkarte feministen arteko elkarlanean kudeatutako gunea da; horregatik, protagonista nagusiak emakumeak gara.

La Emakumeen Etxea de Errenteria es un espacio de gestión compartida entre el ayuntamiento, las mujeres, las asociaciones de mujeres y las asociaciones feministas. Por eso, las principales protanistas somos las mujeres.

Errenteria 700

Errenteriako
EMAKUMEEN ETXEA

Errenteriako
Berdintasunerako Kontseilua

Consejo de Igualdad de Errenteria

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

ORAIN GIPUZKOA

Pacto de Estado
contra la violencia de género

GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE IGUALDAD